

Traducere din limba engleză

Politica privind Cookie-urile ale Grupului Subway®

Ultima actualizare: 2 Octombrie 2019

La Subway, dorim să ne asigurăm că vizitarea de către dvs. a site-urilor noastre este lină, fiabilă și cât mai utilă pentru dvs. Acest site colectează informații prin utilizarea „cookie-urilor” sau a unor tehnologii similare. Cookie-urile sunt utilizate la scară largă pentru a face ca site-urile și aplicațiile să funcționeze sau să funcționeze mai eficient și le ajută să-și amintească anumite informații despre dvs., fie pe durata vizitei dvs. (folosind un cookie „de sesiune”), fie pentru vizite repetate (folosind un „cookie” persistent). Grupul Subway®.

Cookie-uri și alți identificatori de rețea

În cazul în care utilizați site-ul nostru, noi și, cu acordul nostru, de asemenea, terțe părți, salvăm în dispozitivul dvs. mici fișiere de identificare cunoscute în mod obișnuit sub denumirea de „Cookie-uri”, care ne permit să recunoaștem dacă ați reintrat pe site-ul nostru de pe același dispozitiv, pentru a înregistra câțiva dintre parametrii dvs. stocați și pentru a verifica dacă aparțineți grupului de utilizatori cărora ar trebui să fie direcționate anumite reclame. De asemenea, folosim pixeli de măsurare (cunoscuți și sub denumirea de „balize web”), care reprezintă imagini mici pe site, care au ca scop colectarea anumitor informații de pe dispozitivul dvs., cum ar fi adresa IP sau tipul browser-ului dvs.

Operatorul nu utilizează niciunul dintre acești identificatori de rețea pentru a vă identifica ca persoană, făcând conexiuni între datele de identificare disponibile sau datele de contact și persoană.

Cookie-urile și alți identificatori de rețea sunt folosiți în următoarele scopuri:

- **Cookie-uri strict necesare.** Aceste Cookie-uri sunt esențiale pentru a vă permite să vă deplasați pe site și să folosiți funcțiile acestuia, cum ar fi accesarea unor zone securizate ale site-ului. De exemplu, Cookie-urile de autentificare și securitate sunt utilizate pentru a identifica și recunoaște utilizatorii înregistrați și pentru a le permite să acceseze conținutul sau funcțiile solicitate. Fără aceste Cookie-uri, serviciile pe care le-ați solicitat nu pot fi furnizate.
- **Cookie-uri de funcționalitate.** Aceste Cookie-uri permit site-urilor noastre să-și amintească alegerile pe care le-ați făcut și preferințele contului și să ofere funcții îmbunătățite, mai personale. De exemplu, aceste Cookie-uri își vor aminti detaliile de conectare.
- **Cookie-uri de performanță.** Acestea sunt Cookie-uri de analiză și de cercetare, care ne permit să colectăm informații despre modul în care vizitatorii folosesc un site, de exemplu, care sunt paginile pe care vizitatorii le vizitează cel mai des și dacă primesc mesaje de eroare de la paginile respective. Acest lucru ne ajută să îmbunătățim modul în care funcționează site-ul și ne permite să testăm diferite idei legate de site.
- **Cookie-uri de direcționare.** Aceste Cookie-uri înregistrează vizita dvs. pe site și paginile pe care le-ați vizitat și link-urile pe care le-ați urmat. Vom folosi aceste informații pentru a face site-ul și publicitatea afișată pe acesta mai relevante, în funcție de interesele dvs. De asemenea, putem distribui aceste informații terțelor părți în acest scop.



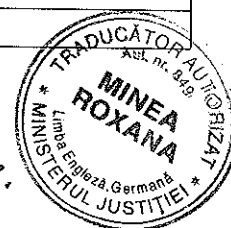
Tabelele de mai jos explică Cookie-urile pe care le folosim și de ce:

Cookie-uri prima parte: sunt setate și colectate de site-ul în sine și utilizate numai de site atunci când un utilizator îl vizitează.

Denumire Cookie	Scop	Strict necesar (da/nu)	Durata
Cookie-uri de sesiune	Cookie-urile ajută site-ul să-și amintească informații legate de conținutul de bază atunci când navigați de la o pagină la alta, astfel încât nu trebuie să reintroduceți sau completați din nou informațiile.	da	30 de zile
Cookie-uri persistente	Cookie-urile sunt stocate pe computerul, laptop-ul sau pe dispozitivul mobil, chiar dacă părăsiți site-ul și ajută site-ul/-urile să-și amintească de dvs. atunci când reveniți ca vizitator, dar fără să vă identifice ca persoană.	da	30 de zile

Cookie-uri terța parte: sunt setate și colectate de alte entități în afara site-ului, cum ar fi agenții de publicitate sau serviciile utilizate de site pentru lucruri precum analiza web sau distribuirea social media.

Denumire Cookie	Scop	Strict necesar (da/nu)	Durata
Google Analytics	Cookie-urile obțin o statistică cu privire la modul în care este utilizat site-ul nostru.	da	360 de zile
Facebook Pixel	Cookie-urile obțin o statistică cu privire la modul în care este utilizat site-ul nostru.	da	180 de zile



Cookie-urile de direcționare: sunt setate pe site-ul nostru de către partenerii noștri de publicitate. Acestea pot fi utilizate de către partenerii noștri de publicitate pentru a crea un profil al intereselor dvs. și pentru a vă afișa anunțuri relevante pe alte site-uri. Funcționează prin identificarea unică a browser-ului și dispozitivului dvs.

Denumire Cookie	Scop	Strict necesar (da/nu)	Durata
Google Analytics	Cookie-urile obțin o statistică cu privire la modul în care este utilizat site-ul nostru.	da	360 de zile
Facebook Pixel	Cookie-urile obțin o statistică cu privire la modul în care este utilizat site-ul nostru.	da	180 de zile

Social Media: permitem utilizatorilor să distribuie site-ul nostru pe social media, cum ar fi Facebook și Twitter, prin utilizarea Cookie-urilor lor. Aceste Cookie-uri nu sunt sub controlul nostru. Vă rugăm să consultați politicile de confidențialitate corespunzătoare ale furnizorului de social media pentru modul în care funcționează Cookie-urile lor.

Unele Cookie-uri și alți identificatori de rețea de pe site-ul nostru sunt gestionate integral sau parțial de către terți. Aceste terțe părți au proprii lor termeni conform cărora este guvernată utilizarea identificatorilor de rețea. Vă rugăm să consultați termenii respectivi mai jos:

- Pentru informații detaliate despre termenii Google pentru utilizarea Cookie-urilor, faceți clic [aici](#).
- Pentru informații detaliate despre termenii de utilizare a Cookie-urilor Facebook, faceți clic [aici](#).

Cât timp vor rămâne Cookie-urile pe dispozitivul meu?

Perioada de timp în care un Cookie va rămâne pe computer sau pe dispozitivul dvs. mobil depinde dacă este un Cookie „persistent” sau „de sesiune”. Cookie-urile de sesiune vor rămâne pe dispozitivul dvs. doar pe perioada în care navigați pe site. Cookie-urile persistente rămân pe computerul sau dispozitivul dvs. mobil până când expiră sau sunt șterse.

Sunteți în controlul utilizării Cookie-urilor

Puteți dezactiva utilizarea Cookie-urilor în setările browser-ului dvs., precum și elimina Cookie-urile deja stocate. Dacă alegeți să respingeți Cookie-urile, puteți utiliza în continuare site-ul nostru, deși accesul dvs. la anumite funcționalități și zone ale site-ului nostru poate fi restricționat.

Producătorii de browsere oferă pagini de ajutor referitoare la gestionarea Cookie-urilor integrate în produsele lor. Pentru mai multe detalii consultați informațiile de mai jos:



- [Google Chrome](#)
- [Internet Explorer](#)
- [Mozilla Firefox](#)
- [Safari \(Desktop\)](#)
- [Safari \(Mobile\)](#)
- [Android Browser](#)
- [Opera](#)
- [Opera Mobile](#)

Pentru alte browsere, consultați documentația furnizată de producătorul browser-ului dvs. În plus, puteți utiliza și unele instrumente online, cum ar fi www.aboutads.info/choices și www.youronlinechoices.eu.

CUM SA NE CONTACTAȚI

Dacă aveți întrebări despre modul în care utilizăm noi Cookie-urile, vă rugăm să ne contactați la:

Biroul de confidențialitate al grupului Subway®
 C/o Franchise World Headquarters, LLC
 325 Sub Way
 Milford, CT
 06461
 SUA
 Număr de telefon: (203) 877-4281 sau număr gratuit: 1-800-888-4848
 Facsimil: (203) 783-7479
 Adresa de e-mail: privacy@subway.com

Cât de des vom actualiza această politică privind Cookie-urile?

Putem actualiza din când în când această Politică privind Cookie-urile pentru a reflecta, de exemplu, asupra modificării Cookie-urilor pe care le folosim sau din alte motive operaționale, legale sau de reglementare. Vă rugăm să consultați regulat această politică privind Cookie-urile pentru a vă menține informați cu privire la modul în care noi utilizăm Cookie-urile și tehnologiile conexe.

Subsemnata, **Roxana Minea**, interpret și traducător autorizat pentru limbile străine **Germană** și **Engleză**, în temeiul autorizației nr. **849**, din data de 31.08.2000, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus în întregime, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT,

